

Kodeks etyki Szkoły Głównej Turystyki i Hotelarstwa Vistula

1. Szkoła Główna Turystyki i Hotelarstwa Vistula jest wspólnotą pracowników naukowych, dydaktycznych, administracyjnych, władz uczelni oraz jej studentów. Wszyscy członkowie wspólnoty tworzą społeczność akademicką. W codziennej pracy, wypełniając powierzone im obowiązki, odnoszą się do siebie z szacunkiem, życzliwością i zrozumieniem.

2. Naczelną wartością wszystkich członków wspólnoty jest rzetelność akademicka, rozumiana jako obowiązek dążenia do prawdy naukowej, przestrzeganie zasad sprawiedliwości i legalizmu. Postępowanie członków wspólnoty buduje zaufanie, wzajemne poważanie i skłania do przyjmowania odpowiedzialności za wykonywaną pracę.

3. W swoim postępowaniu każdy członek społeczności kieruje się intelektualną i osobistą uczciwością; chroni sprawiedliwe normy, praktyki i procedury w Uczelni; przestrzega obowiązujących norm prawnych związanych z prowadzeniem badań i publikacją wyników, w szczególności prawa autorskiego, prawa własności intelektualnej osób trzecich, zasad i warunków regulujących dostęp do zasobów badawczych.

4. Członkowie społeczności tworzą klimat wzajemnego zaufania zachęcający do swobodnej wymiany myśli i umożliwiający wszystkim realizację swoich ambicji; promują szacunek dla siebie, dla innych, dla wiedzy oraz kompetencji.

5. Członkowie wspólnoty utrzymują wysokie standardy postępowania w nauczaniu i uczeniu się, prowadzeniu badań naukowych oraz rozwijaniu umiejętności; świadomie przyjmują odpowiedzialność za

Code of Ethics of the Vistula School of Hospitality

1. The Vistula School of Hospitality is a Community of research employees, scholars, teachers, administrative employees, authorities, and students. All members constitute what is known as the academic community. In daily work, they fulfil tasks entrusted to them, respect each other, and regard each other in a friendly way and with understanding.

2. The main and overarching value of all members of the Community is academic integrity defined as seeking the scientific truth, whilst observing the rules of law and fairness. The activities of Community members build trust, mutual respect, and encourage students to take responsibility for accomplished tasks.

3. In its actions, each member of the Community is driven by personal and intellectual honesty; protects the norms of fairness, procedures, and rules within the School; complies with existing legal norms governing the conduct of research and the publishing of scientific results, in particular, the copyrights and intellectual rights of third parties, rules, and regulations governing access to the scientific assets.

4. Members of the Community create an atmosphere of mutual trust, fostering the free exchange of thoughts, and enabling the pursuit of their own ambitions, whilst promoting respect for each other, and for everyone's knowledge and competences.

5. The members of the Community adhere to the high standards of their actions when teaching and doing research and developing skills and competences, deliberately accept responsibility for their own actions, and encourage others to do the same.

swoje postępowanie i zachęcają do tego innych.

6. Pracownicy akademicy wykonują zadania o charakterze zarówno edukacyjnym, jak i naukowym; zobowiązani są do pogłębiania wiedzy, doskonalenia umiejętności dydaktycznych, a także rozwijania zainteresowań sprzyjających interdyscyplinarnej wymianie myśli i tworzeniu potencjału badawczego Uczelni.

7. Uczelnia ceni i krzewi swobody akademickie oraz kultywuje pluralizm myślenia, a zarazem przestrzega przed nadużywaniem kompetencji nauczycielskich i badawczych.

8. Uczelnia nie toleruje nagannych praktyk, w szczególności zaś sprzeciwia się naruszaniu godności człowieka, mobbingowi, molestowaniu, wszelkim formom dyskryminacji, oszustwu i kłamstwu, korupcji, plagiatowi i ściąganiu. Stara się im zapobiegać, a w przypadku ich stwierdzenia – wyciągać konsekwencje o charakterze dyscyplinarnym.

9. Respektowanie wymienionych zasad i w razie konieczności ingerowanie i wyciąganie konsekwencji wobec osób im się sprzeciwiających jest przedmiotem oceny Komisji Etycznej działającej na Uczelni.

10. Przestrzeganie wymienionych zasad jest punktem honoru wszystkich członków wspólnoty, jaką stanowi Szkoła Główna Turystyki i Hotelarstwa Vistula. Pracownik Uczelni jest zobowiązany dbać o jej dobre imię w każdym miejscu i każdych okolicznościach.

6. Academics, as well as scholars, pursue the tasks and duties entrusted to them, both educationally and scientifically; are obliged to excel and master their teaching skills and competences, as well as developing their own interests when stimulating the interdisciplinary exchange of thoughts and building the scientific base of the School.

7. The School values and supports academic freedoms, fosters the pluralism of thinking, and warns against abuses of teaching and research competences.

8. The School does not tolerate misconduct or reprehensible practices, and in particular, it vehemently opposes the violation of human dignity, mobbing, all types of discrimination, deception, lies, corruption, plagiarism, and cheating. It seeks to prevent such misconduct, and when it detects such behaviour, it results in disciplinary consequences for those involved.

9. Compliance with the rules and principles mentioned above, is marshalled by the Ethics Committee, and if necessary, will intervene and hold to account those who disrespect the rules and/or breach the principles.

10. Compliance with the rules and principles mentioned above is a duty and honour for all Community members at Vistula. An employee of Vistula School of Hospitality is expected to care about the good name of the School anytime, anywhere.